המועצה המקומית יהוד אפריל 1952

הודעה

לכל תושבי יהוד

א. עם בואו הקיץ ובכדי למנוע את מחלת הטיפוס הבטן אנו מודיעים לכל תושבי המקום מגיל 4 – 60 שנה שעליהם חובה לקבל זריקות נגד המחלה הנ"ל.

ב. הזריקות תינתנה חינם ללא כל כסף באמצעות קופת חולים בכל יום בשעות 8 – 1 לפנה"צ 4 – 7 אחה"צ.

ג. על כל מקבל זריקה עליו להביא את פנקס הזהות על מנת להחתימו. כל מי שלא ישמע להוראה ולא יקבל הזריקה עד סוף חודש יוני תהיה לו הפרעה בקבלת מצרכי המזון שלו.

ד. אנו מיעצים לתושבים להזדרז ולקבל את זריקות החיסון שתהיה בקורת המשטרה ועל מנת למנוע את הופעת המחלה.

הנהלת המועצה.

AVIZO

ATODOS LOS MORADORES de JEHUD

I. En entrando el enverano por modo de kontrear kon la Hazinura de TIFUS todos loz moradores de Jehud son ovligados de azersen enjektion kontra esta Hazinura.

II. Loz enjektiones se azen sin paras en el Kupat Holim en loz oras demanyana delas 8 – 1 despoes demedyo diya dilus oras 4 – 7.

III. Todo el ke viene azerse la enjektion deve trayer el Tehudat Zehud pecateyarlo. (Muhurlayer) todo akel ke no aze sigun loz enstrumetiones i no se aze la enjektion fin el kavo del mez Yuni no va poder resivir loz manof suyas.

IV. Kon esto avizamos de apresurarsen i azervor la enjektion antes ke la policia voz kontrole. i ensi podemos kontrear kon esta Hazinura danyoza.

AMOESTZA.